



## الباعث الأخلاقي

حديث في الإيادة الجماعية وفلسفة الأخلاق مع طلاب في المرحلة الإعدادية

جانا موهر لون

Lone, J2013 *The Moral Impulse*, Taylor & Francis Group, London

ترجمت المقالة بعد الحصول على إذن الخطى من المؤلف

"جميع الآراء الواردة في هذا المقال تعبر عن المؤلف وليس مسؤولةً معهد بصيرة أو دار بصيرة للنشر أو أي جهات أخرى متصلة بها من الجهات والهيئات الثقافية التنظيمية أو العائمة وغيرها"

ترجمة وتدقيق: علوى السقاف

---

-لماذا يبادر البعض في مساعدة الآخرين بينما يقف الآخرون متفرجين؟

-ما الذي يبقى الناس صامتين تجاه الانتهاكات الأخلاقية؟

-هل عدم الاقتراث خاطئٌ أخلاقياً؟

-هل التفاس أو اتخاذ موقف المتفرج، يمكن أن يكون خياراً مقبولاً أخلاقياً؟

-هل يوجد فرض أخلاقي يلزمنا أن نساعد الآخرين؟

-ما هو المجتمع؟ وماذا يشكل هويته؟

-كيف يمكن لمعرفتنا بالأخطاء السابقة أن يؤثر على المسؤوليات الأخلاقية؟

-هل هو مسموح أخلاقياً أن تقاوم سلطاناً ما في مواقف معينة؟ هل يمكن في حالات محددة أن تكون مقاومة التسلط واجبة أخلاقياً؟

-من لديه القدرة على مسامحة المضطهدين؟ هل المسامحة ممكنة دائماً؟

عادة ما يواجه طلاب المرحلة الإعدادية خيارات أخلاقية صعبة. ما هو الصائب فعله عندما تتم معاملة زميل بطريقة سيئة من قبل الأصدقاء أو الزملاء الآخرين؟ هل عليك مساعدة الطالب الذي يتعرض للتمر، أو يفضل أن تسأير الحشد بلا تنفير الانتباة مما قد يجعل منك ضحية محتملة؟ ما الذي يلزم عليك التدخل والحديث عندما يحدث شيء تومن بخطئه؟ لمساعدة طلاب المرحلة الإعدادية على التعامل مع هذه الأسئلة بوعناء، نستطيع التوجّه نحو التساوُل الفلسفِي وندعو الطلاب لأن يضعوا في الاعتبار بأن هذه المشكلات الأخلاقية نابعة من التجاهل والصمت، وإذا ما كان الانصياع لسلطة ما صحيحاً دائمًا.

قبل عدة سنوات أصبحت واعيةً بأن طلاب المرحلة الإعدادية في مدرستنا كانوا يقرأون مذكرات آن فرانك *The Diary of Anne*، وكتاب الليل من إيلي ويزل *Frank Night by Elie Wiesel*، لكن لم يصل تفاصيلهم معها لأن يجعلهم قادرین على تحلیل المشكلات الأخلاقية التي أثارها الهولوكوست والإيذاءات الجماعية الأخرى. تواصلت مع معلمة اللغة الإنجليزية للصف الثامن لزيارة صفحها لتسهيل المناقشات حول الأسئلة الأخلاقية التي انبثقت عن هذه الأعمال الروائية. انتهى الأمر بمشاركة كل من معلم التاريخ ومعلم الفنية في نقاشتنا. الوحدة الدراسية التي تنقسم على عدة جلسات حول الفلسفة الأخلاقية والإيذاء، ووحدة حول الأدب والإيذاء، ومشروع لغوي فني وتاريخي بعنوان "تکریماً للروح البشرية" حيث يعـد الطالب مقالاً موضوعياً على هيئة فيلم. وضمن هذه الوحدة يقرأ العديد من الطلاب *Daniel's Story*تألیفCarol Matas ، التي تعد رواية عن عائلة يهودية في ألمانيا النازية. تفاعل معلم الفنية مع الطلاب بإعداده لرسومات خطية التي أظهرت ردة فعلهم تجاه التعلم عن الهولوكوست.

تضم الوحدة تساؤلاً حول بعض الأسئلة الأخلاقية المتصلة بالهولوكوست والإبادات الأخرى، وتم تدريسها أساساً باستعمال الفلم. جميع الطلاب من الصف الثامن يشاركون في ٧ جلسات، ٨٠ دقيقة لكل منها. الجلستان الأوليان تتضمنان مقدمة للفلسفة بشكل عام والفلسفة الأخلاقية بشكل خاص. الجلسات الخمس المتبقية تضم مشاهدة وحوار عن أربعة أفلام مختلفة. على مَرَّ السنوات، قمنا بدعوة الآباء ليشاركوا في هذه الوحدة وأن يأتوا للحضور. يحب الآباء المشاركة بما أن الفرص المتاحة للعمل ضمن الفصول الدراسية محدودة، وبالتالي تعد هذه فرصة فريدة للأباء والأطفال لأن يستكملا نقاشاتهم التي بدأوها في البيت. قمنا، خلال عدة سنوات، باستضافة ناجين من الهولوكوست لزيارة المدرسة والحديث مع الطلاب.

صممنا المنهج لمساعدة الطلاب في التفكير في بعض الأسئلة المعقّدة التي يشيرها تاريخ الهولوكوست والإبادات الجماعية الأخرى. نضع في عين الاعتبار طبيعة التجاهل، وكيف أن التجاهل والصمت جوانب مركبة ومؤثرة في الإبادات الجماعية بصفتها جوانب مؤثرة في سلوكيات وقرارات الشخص المتردج. هل التغاضي خاطئ أخلاقيًا؟ ما هو الاختلاف بين التغاضي والتقاعس؟ تلامس هذه الحوارات قضيًّا جوهريًّا بالنسبة للطلاب مثل التعرض للضغط من الزملاء، التتمرُّر، والحقوق.

سيتضمن التالي وصف دقيق للوحدة، مع شرح لمحتوى كل جلسة مع الأسئلة المفتاحية المتضمنة.

## مقدمة للفلسفة: حكاية كهف أفلاطون

نبدأ مع وحدة فلسفية عامة، لتعطي الطلاب خلفية حول مجال الفلسفة ومقدمة للتساؤل الفلسفي. الحصة الأولى ترتكز على المعرفة، أو ماذا نستطيع معرفته عن العالم؟ نقرأ حكاية كهف أفلاطون ونتحدث عن كيفية معرفتنا للأشياء في العالم والقضايا المتعلقة بها. هنا سردية القصة:

يتصور أفالاطون سجناء يعيشون في كهف سفلي ذي مدخل واسع ومعرض للضوء. عاشوا في الكهف طوال حياتهم، فهذا كل ما يعرفونه. أجساد هؤلاء السجناء مقيدة من عند رقبتهم، فلا يستطيعون إلا أن ينظروا نحو جدار الكهف، ولا يستطيعون رؤية بعضهم. خلف السجناء توجد نار مشتعلة وأمام النار حدار مرتقع والذى يبدو وكأنه مسرح دمى. على امتداد الحدار أناس يحملون أغراضًا

صناعية كهيئة بشر وحيوانات. ما يستطيع السجناء رؤيته هو ظلال هذه الأجسام القادمة لهم من النار المشتعلة خلفهم، وما يصلهم من أصوات هو صدى حديث الناس الذين خلفهم؛ فعندما يتحدث أولئك الذين بالخلف يعتقد السجناء بأن الأصوات قادمة من هذه الظلال. فما دام المقيمون على حالتهم هذه، فإنهم سيظلون مؤمنين بأن هذه الظلال هي كل ما يوجد.

يفترض أفلاطون أن أحد السجناء استطاع أن يحرر نفسه من القيود، وحينها ينظر للخلف مذهولاً ومفجوعاً من الإضاءة القوية القادمة من النار ووضوح تلك الأشكال، لأنه قبل ذلك لم يكن يرى سوى ظلالها. يتسلق هذا السجين الحائط بسرعة ويتجاوز النار متوجهاً إلى العالم خارج الكهف. يجد نفسه مضطرباً في بداية الأمر بسبب ضوء الشمس الساطع مما يجعله غير قادر على الرؤية. مع مرور الوقت يبدأ في التعرف على الأشياء الموجودة في الخارج بشكل أكثر وضوحاً، وبذات الوقت يبدو مصعوباً من جمال العالم، ألوانه، هيئته، وسطوعه. يفهم حينها أن كل معرفته بالحياة وما ظنه حقيقاً لم يكن سوى أشباح.

كان بإمكان السجين أن يستمر بالتجول في العالم مستمتعاً بالجمال الذي وجده دون أن يعود إلى الكهف، لكنه شعر بالأسف تجاه السجناء الآخرين فعاد إليهم محاولاً إقناعهم بأن ما يرونوه ليس إلا ظلال الأشياء الحقيقة، لكنهم لا يصدقونه ويعغضبون منه وينعتونه بالجنون.

بعد قراءة الحكاية، يتم تقسيم الطلاب إلى عدة مجموعات صغيرة للحوار عن الأسئلة التالية:

1. هل تود أن تتحرر من الكهف؟ تخيل أن الكهف كان كل ما تعرفه – كيف ستشعر بأن تكون خارجه؟
2. لماذا قد يكون شيئاً بالكهف في عالمنا؟ ماهي الأشياء التي نظرنا إليها حقيقة لكنها في الحقيقة ليست سوى أشباح؟
3. كم مقدار ما نعرفه -أفكارنا ومعتقداتنا- ويتم تشكيله من قبل الآخرين؟ بأي طريقة يحدث هذا؟ ماذا عن التلفاز، الأفلام، وألعاب الفيديو؟ الإنترنت؟ كيف تؤثر هذه الأشياء في نظرتنا للعالم؟
4. هل هناك أشياء تعلم بأنها حقيقة؟ ماهي، وكيف تعرفها؟

لقد اكتشفت في الإجابة على السؤال الأول بأن الصغار كانوا ميالين نحو الإجابة بشكل مندفع بأنهم يريدون التحرر من الكهف. حيث أظهروا فضولهم تجاه ماذا يمكن أن “يكون هناك”， بالإضافة إلى رغبتهم في المغامرة، واهتمامهم في معرفة الحقيقة، كما أنهم يتصورون بأنهم سيندمون في آخر الأمر إن لم يغادروا الكهف. يتصورون بأن الكهف سجن بطريقة ما، ومن الصعب بالنسبة لهم ألا يرغبو في الهروب منه.

ولهذا قبل تقسيمهم على عدة مجموعات، نطلب منهم أن يتخيلوا -عوضاً عن الكهف في السؤال الأول- أن فضائيًا سيأتي من مجرة أخرى يظهر ويعلن أن كل شيء عاشوه وجربوا في حياتهم ليس إلا وهم. هذا الفضائي الذي يكتشف الحقيقة ويدو طيباً سيريهم العالم الحقيقي. هذا يعني أنهم سيغادرون كل من أحبوا وعرفوا، التجربة التي ستتغير من مجرى حياتهم وستضع تحدياً لهم عند العودة؛ لأنهم من خلال هذه التجربة سيعلمون “الحقيقة”. عندما نضعها بهذه الطريقة فإن إجابات الطلاب حول السؤال تتبادر في مغادرتهم للكهف من عدمها.

بعد أن حصلوا على الفرصة في مناقشة الأسئلة في مجموعاتهم الصغيرة نعود مرة أخرى معهم في مجموعة كبيرة ونستخلص استجابة المجموعات الصغيرة للأسئلة ونحظى بحوار صفي عن القضايا المثارة من الحكايا. تتحدث في ما الذي يمكن أن يكون الأساس للمعرفة، والاختلافات بين المعرفة والإيمان. ما هو ضروري للمعرفة؟ وعلى ماذا نؤسس وجهات نظرنا ومعتقداتنا؟

**الفلسفة الأخلاقية: خاتم جايحس أفلاطون**

نعرض في الجلسة الثانية من الوحدة مقدمة للفلسفة الأخلاقية. ولأننا سنستكشف الأسئلة الأخلاقية النابعة من الإيذات الجماعية، من المهم أن يتعرف الطلاب على الحالات التي تتضمن أسئلة أخلاقية ويدوّوا بتطوير وعي للأبعاد الأخلاقية للتجربة الإنسانية. في هذه الجلسة يحل الطلاب الأسئلة التالية:

- ماذا تعني كلمة "أخلاقي"؟
- كيف نعلم ما إذا كان الخيار الذي نحن في صدده يتضمن سؤالاً أخلاقياً؟
- لماذا تكون أخلاقياً على الإطلاق؟
- هل توجد معايير أخلاقية مشتركة بين الإنسانية جموعاً؟
- كيف نعلم ما هو الصواب فعله في مواقف محددة؟
- ماذا يعني أن تعيش حياة خيرة؟

الأسئلة الأخلاقية في العموم متضمنة في الأحداث التي نقيس فيها أثر الأفعال التي نقوم بها على الآخرين وعلى أنفسنا. اختيار نكهة آيس كريم ليس سؤالاً أخلاقياً على سبيل المثال، بل مسألة ذوقية. على أية حال، إذا كان اختيارنا للآيس كريم يعتمد على شروط مكان العمل في المصنع الذي يتم فيه تصنيع الآيس كريم، القرار يصبح حينها أخلاقياً.

نبدأ هذه الجلسة بقراءة قصة "خاتم جايجر" من كتاب الجمهورية لأفلاطون. هنا القصة محكية من قبل غاريث ما�يو A Philosophy Startup Kit for Schoolkids ([philosophyforkids.com](http://philosophyforkids.com)):

جايجر كان راعياً للغم في خدمة حاكم ليديا. في يوم ما كان هناك عاصفة رعدية قوية، وهزة أرضية ثقبت الأرض وأحدثت فوهة برakan في المكان الذي كان يرعى فيه جايجر أغذامه. عندما رأى جايجر الفوهه أعجب بها وذهب إليها. وهناك، بالإضافة إلى العديد من العجائب التي لم نسمع عنها، رأى حصاناً برونزيًا أجوف. كان هناك ما يشبه النافذة في داخله، وباختلاس النظر، شاهد جثة، والتي بدت في حجم إنسان ليس على جسدها العاري شيء سوى خاتم على الإصبع.

ارتدى جايجر الخاتم في الاجتماع الشهري الذي يتم فيه إبلاغ الملك بأوضاع الخراف. عندما كان جالساً بين الآخرين، لفت الخاتم بحيث أصبح فصه موجهاً نحو راحة يده. عندما فعل ذلك أصبح غير مرئياً لأولئك الذين بجانبه، وأصبحوا يتكلمون وكأنه ليس موجوداً بينهم. تعجب من هذا، ثم أعاد لف فص الخاتم إلى الخارج وأصبح مرئياً. قام بتجربة إذا كان الخاتم يملك هذه القدرة، وكان كذلك. إذا لف الفص نحو باطن يده يصبح غير مرئياً، وإذا أعاده مرة أخرى نحو الخارج يعود مرئياً كما كان.

عندما استوعب جايجر أنه يملك خاتماً يجعله يختفي قام بالخطيط لأن يكون رسولاً للملك، وعندما وصل هناك أصبح عشيق الملكة، ومع مساعدتها، قام بقتل الملك واستولى على المملكة.

الشخصية جلاوكون تحكي هذه القصة في محادثة مع سقراط، ويطلب من سقراط أن يتخيّل خاتمين سحربيين: أحدهما تم إعطاؤه شخص أخلاقي، والأخر شخص غير أخلاقي. جلاوكون يجادل بأنه لن يكون هناك اختلاف في الطريقة التي سيستعملونه فيها. يمكن الناس أخلاقيين فقط عندما يكونون خائفين من عواقب الإمساك بهم حين يتصرفون بشكل خاطئ.

بعد حكاية هذه القصة، سالت الطلاب: ماذا ستفعلون إذا كان لديكم خاتم يجعلكم غير مرئيين؟ قدم الطلاب كل الخيارات والاحتمالات الممكنة: سرقة المحلات، الفوز في لعبة الغموضة، القيام بخدع بصريّة لأفراد العائلة، صعود الطائرات والسفر، وأغلبهم صرّح بأنهم سيستخدمون الخاتم لمساعدة الناس. في كل مرة أدرس هذه الوحدة، بضعة طلاب على الأقل يعلنون مخاوفهم من أن امتلاك الخاتم يثير رعبهم، لأن الحصول عليه سيجعل طبيعتهم تتغير بطريقة لن يكونوا مرتاحين معها، ولذلك سيرفضون استعمال قوته. الحوار عادة ما يقود إلى استيعاب ادعاء جلاوكون بأننا خيرين فقط عندما نكون خائفين من أن يتم الإيقاع بنا. هل يريد الناس أن يكونوا خيرين، أو هم

ذلك فقط لأنهم سيحصلون على شيء بالمقابل، مثل إعجاب الوالدين أو أي مكافأة أخرى؟ من هو "الشخص الجيد أخلاقياً"؟ ما الذي يجعل من خيار معين صواباً؟

بعد ذلك نناقش الطرق العديدة التي يمكننا فيها قياس المشكلات الأخلاقية. لمن المفید أن نعطي الطالب بعض المشاكل الملمسة لتحليلها. مشكلتان عادة ما استعملهما ذكرهما هنا:

1. لديك صديق، وأنت تعلم أن هذا الصديق يقوم بالسطو على المنازل وصرف هذه الأموال لنفسه. تشعر بالقلق حياله، تشعر بسوء تجاه الناس الذين سرقت أموالهم، وتحاول أن تقرر ما عليك فعله. هل عليك إخبار أحدهم؟
2. تقضي فترة ما بعد الظهيرة مع صديق لك والذي لا يعد معروفاً بالنسبة للآخرين. تذهب إلى مجموعة من الأصدقاء اللذين يدعونك لمشاهدة فلم تزيد مشاهدته بشدة، لكنهم يخبرونك بأن صديقك غير المرغوب لا يستطيع أن يأتي. ما الذي ينبغي عليك فعله؟

هذه المواقف تلهم الحوار بالنسبة للطرق التي تجعلنا نقوم بخيارات أخلاقية: معتبرين العواقب الممكنة، باحثين عن المقياس الأخلاقي لنطبيقه، واعين بنوايانا وضمائرنا، متسائلين ما الأفضل للمجتمع، إلى آخره. طلب المرحلة الإعدادية يعتمدون عادة على نمط معين في الأخلاق، على سبيل المثال، الاعتماد على قاعدة (إن الكذب خطأ) دون تحليل معتقداتهم في الشيء الذي يجعل من فعل ما صواباً أو خطأً. عند التفكير بالمشاكل الأخلاقية على نطاق أوسع من وجهات النظر، فإن هذا يساعد على توسيع الفضاء الأخلاقي، ويسمح لهم برؤية خيارات جديدة وإعادة تقييم وجهات نظرهم الخاصة.

## الهوية والمجتمع: صف مدرسي منقسم A CLASS DIVIDED

بعد الجلستين اللتين كانتا بمثابة مقدمة للصف، ننتقل معهم لمشاهدة أول فيلم من جلسات "الفلسفة الأخلاقية والإبادة". عنوان الفيلم A class divided ويعيد عملاً مثيراً للجدل مسلط الضوء على الطرق العديدة التي يميل فيها الناس إلى تقسيم بعضهم "نحن وهم".

عندما تم اغتيال مارتن لوثر كينغ الابن في 1968م، جين إليوت، معلمة صف ثالث، طبقت تدريباً في صفها لمساعدة طلابها على فهم العنصرية والتمييز. إليوت قسمت الصف على مجموعتين من الطلاب: أولئك أصحاب العيون البنية وبمقابلهم أصحاب العيون الزرقاء. مع تقسيم الصف، قتضت يوماً كاملاً تمارس التمييز على أصحاب العيون البنية، وفي اليوم التالي مارست التمييز على الطلاب أصحاب العيون الزرقاء، مشجعة الطلاب أن يقوموا بالتمييز بين بعضهم. في 1970م، تم تصوير هذا التدريب من قبل PBS. تم إعادة لم شمل الطلاب بعد أربعة عشر عاماً لمشاهدة الفيلم ومناقشة تأثير التدريب على حياتهم.

الطلاب الذين تم وسمهم بأنهم "متفوقون" خلال التدريب والذي يعودون نصف الفصل أصبحوا تلقائياً عنصريين تجاه زملائهم، حتى الطلاب الذين تم تمييزهم في اليوم السابق لم يأخذوا وقتاً طويلاً لتحفيز عقليتهم بأنهم المجموعة المتفوقة أخلاقياً. في وقت قصير جداً، خلفت إليوت ثغرة هائلة في صفها. يظهر التدريب بشكل جلي تأثير عقلية "نحن وهم" على المجتمع. عبر هذا الفيلم استخلصنا عدة أسئلة تسهل عملية التساؤل الفلسفية والأخلاقية:

### الأسئلة

1. ماذا حدث للطلاب في الصف؟
2. كيف قامت جين إليوت بصنع تفرقة في صفها خلال وقت قصير نسبياً؟ مالذي كان مؤثراً فيما قالته؟
3. ما الأثر الذي أحدثته عقلية "نحن وهم" على شعور الطلاب تجاه أنفسهم وزملاهم؟
4. كيف ترى التغيير الذي حدث على مجتمع الصف بعد هذا الشاطئ؟

5. لماذا تظن أن ما فعلته جبن إليوت أثر على البالغين في الفلم بعد سنوات لاحقة؟
6. ما الذي يجعل من جماعة ما مجتمعاً؟ وكيف يحدد المجتمع من ينتمي إليه؟
7. هل يلزم من المجتمعات أن تكون حصرية؟
8. هل يمكنني الحفاظ على فرديتي وأبقى منتمياً لجماعة ما؟

عادة ما يكون الفلم ماتغا للطلاب. بعد مشاهدته، تنقسم إلى مجموعات تضم كل واحدة منها ٤-٥ طلاب، ونقضي نصف ساعة في مناقشة سمات الفلم التي أثارت ذهول الطلاب، سواء كان طبيعياً من البشر أن يكونوا عنصريين ومتى تكون العنصرية مقبولة ومتى يتم رفضها، وطبيعة المجتمعات. وعندما يعود الطلاب سوية تتحدث عن أفكارهم تجاه الأسئلة المفتاحية.

الطلاب بشكل عام متذمرون بتحول الطلاب في الفيلم بشكل سريع عند تمييز قرائهم، حتى أولئك المقربين منهم خلال الساعة الماضية. ويفكرن كيف يمكن التمييز أن ينشأ، وهل هو دائماً خاطئ، وهل المجتمعات بشكل ضروري تعد حصرية لأفراد محددين، وكيف يمكن للناس أن يستسيغوا الوضع الذي يجعل منهم أعلى شأنًا من غيرهم بسهولة. بدأ الطلاب يفكرون كيف لحدث مثل الهولوكوست أن يحدث، مع استيعابهم للطرق التي طورها أصحاب عقلية "نحن وهم" بين الأفراد والمجتمعات.

## السلط والانقياد: العبودية OBEDIENCE

عقلية "نحن وهم"، بلا شك تعد جزءاً مما يشكل الظروف التي تؤدي إلى أحداث مثل الإبادة. كما يعد ميل الناس نحو الانصياع عاملاً رئيساً في الحالات التي تحدث فيها أعمال الإبادة؛ حيث يجد الناس أنفسهم في سياق يتقبلونه وينقادون معه. لماذا يطبع الناس سلطة ما حتى عندما يشعرون بأن ما يفعلونه خاطئ؟

في هذه الجلسة نشاهد مقطع من الفلم "Obedience" الذي يوثق تجارب ميلجرام Milgram experiments. قرر ستانلي ميلجرام بروفيسور في جامعة بيل الفيام بتجربة تقيس المدى الذي قد يذهب إليه الناس في موقف يتم أمرهم فيها بإلحاق ألم بالغ على ضحية محتجزة. ميلجرام أراد أن يرى متى سيرفض الشخص المشارك طاعة صاحب التجربة.

تم إخبار المشاركين في التجربة بأن الهدف منها هو قياس أثر العقاب في التعليم. هناك "المعلم"، و"المتعلم" (الذي يعد مجھولاً بالنسبة للمعلم، وكان ضمن فريق عمل ميلجرام) والذى كان مربوطاً على كرسى مع قطبين كهربائيين تم وضعهما على رسغيه. كان على "المتعلم" أن يتذكر أزواج الكلمات للاختبار وتم تحذيره أن الإجابات الخاطئة ستؤدي إلى صعقات كهربائية. تم أخذ كل معلم إلى غرفة منفصلة وجلس مقابل موعد كهربائي مع مفاتيح تتراوح بين ١٥ فولت "صعق خفيفة" إلى ٤٥٠ فولت "صعقه خطيرة ومؤذية". تم إخبار كل معلم أن يقوم بصعقة لكل إجابة خاطئة، مع زيادة مقدار الصعقات ١٥ فولت لكل مرة يجاوب فيها "المتعلم" بطريقة خاطئة. الصعقات لم تكن حقيقة بالطبع، لكن المعلمين ظنواها كذلك.

قبل بداية التجربة ظن ميلجرام بأن المتطوعين سيرفضون أن يصعقوا بما يزيد عن ١٥٠ فولت، النقطة التي يبدأ فيها المتعلم بالصرخ والشكوى من ألم في القلب. مجموعة من علماء وأطباء النفس رجعوا أن العشر من ١٪ من المتطوعين (ما يعني ١ من ١٠٠٠) سيقومون بإعطاء الـ ٤٥٠ فولت كاملة. على أية حال، أكثر من ٨٠٪ من المتطوعين استمرروا في إعطاء الصعقات متزاوجين ١٥٠ فولت، وأكثر من ٥٠٪ من المتطوعين قاموا بصعق المتعلمين بالـ ٤٥٠ فولت كاملاً! التجربة ونتائجها أثارت العديد من الأسئلة المثيرة في قدرة الناس على طاعة الأوامر، حتى غير الأخلاقية منها، حتى لو كانوا في وضع يسمح لهم بالرفض ببساطة كقولهم كلمة "لا" دون أي تداعيات أخرى.

المقطع الذي نشاهده يضم متطوعاً قام بإعطاء جهد ٤٥٠ فولت على الرغم من أنه كان يشعر بشكل واضح بمشاعر قلقه وغير مطمئنة لما يفعله. هذا المقطع بدا صاعداً لعديد من الطلاب. كانوا متحارين كيف للـ "معلم" أن يستمر في طاعة صاحب التجربة عندما كان يخبره

بأن يزيد من شدة الصعقات، حتى عندما كان واضحاً بأن ذلك يسبب الضرر أو ربما يؤدي إلى الموت "المتعلم". تفاجأ الطالب بعدد الذين أطاعوا المُخترِر، حتى عندما كان من الواضح أن المتطوعين شعروا بالجزع مما يفعلوه. عدة أسئلة مستخلصة من الفلم تضمنت التالي:

#### الأسئلة

1. المتطوع في التجربة تم سؤاله "لماذا لم تتوقف؟" أجاب: "لن يسمح لي". "الرجل صاحب التجربة أخبرني بأنه يتتحمل كافة المسؤولية لما يمكن أن يحدث". إذا توفي الشخص المربوط إلى جهاز الصعق أو تأدي بشكل بالغ، من سيكون مسؤولاً حينها؟
2. لماذا ضحك المتطوع عندما قام بالصعقات؟
3. لماذا تظن أن العديد من المتطوعين استمروا في إعطاء الصعقات؟ ماذا شجعهم على العبودية؟ هل هو الخوف من العقاب؟ الرغبة في الإرضاء؟ حاجة للاتساق مع الجماعة؟ إيمانهم بسلطة ما؟
4. هل كان يملك المتطوع خياراً؟ لماذا كان يمكنه أن يفعل؟ هل تظن أن معظم الناس يتبعون عادة أولئك الذي يبدون أنهم يملكون سلطة ما؟ لماذا؟
5. عندما ننساق لما هو متوقع من والدينا، المعلمين، الأقران، هل نحن بذلك ننصلح لسلطة ما؟
6. هل يمكن لعصيان سلطة ما أن يكون صواباً؟ لماذا؟ هل يمكن لطاعة سلطة ما أن تكون خطأ؟
7. لماذا يختار الناس اتباع الأوامر عوضاً عن رفضها ومقاومة التسلط ، حتى عندما يؤمنون أو يشعرون بأن ما يفعلونه خاطئ؟
8. ما هي القوى التي تؤثر في خيارات الناس الأخلاقية؟

في محادثات المجموعات الصغيرة، وبعدها في المحادثة الجماعية الكبيرة، أظهر الطلاب اهتماماً بتحليل سؤال المسؤولية وتقييم أي مسؤولية تقع على عاتق الشخص الذي يسبب الألم مقابل الشخص الذي يأمره بذلك. قاموا بربط أحداث الهولوكوست وجميع أولئك الذين لم يرفضوا الأوامر المعطاة من قبل هتلر والحزب النازي. نتحدث هنا في التفرقة بين اللوازم الأخلاقية والقانونية، ونحلل سواء كان الشخص ملزمًا أخلاقيًا بأن يرفض التسلط، وماذا عن أولئك الذين ينقذون لسلطة ما بصورة جمعية. جميعنا مر بتجربة شعر فيها بأن ما يحدث أمامه خاطئ لكنه لم يفعل شيئاً تجاهه، ما هي العوامل التي قادتنا نحو الصمت والتغاضي؟

#### المقاومة وعدم الاكتراش: فندق رواندا RWANDA HOTEL

من المهم عند دراسة قضية الإبادات الجماعية، والأفعال المرهعة التي يمكن للناس أن يرتكبواها ويسمحوا لها بالحدوث، أن يستوّع الطلاب ما الذي يجعل الناس يقاومون مثل هذه الظواهر. ماهي المقاومة، وما الذي قد يدفع الناس لاتخاذ موقف ما عوضاً عن البقاء صامتين وسلبيين تجاه ما يحدث؟

film فندق رواندا يحكي قصة شجاعة رجل في خضم إبادة جماعية. في افتتاحية الفلم، بول روزابقينا Paul Rusesabagina مدير فندق بلجيكي فاخر في كيغالي، يقوم بعمله مرضياً نزلاء الفندق، ضباط الجيش الرواندي الذين يتذدون على حانة الفندق، ورجال الأعمال الذين يتعامل معهم. بول من هوتو، وزوجته من توتسى، وأطفالهم الذين يدعون خليطاً من ذلك. عندما بدأت أعمال الإبادة، جاء جيران بول، والذين يدعون من شعب التوتسي، يريدون الاختباء. يأخذهم بول على مضض ويرشى ضباط الجيش الرواندي ليسمح لهم باللجوء للفندق. كانت هذه بداية أعمال بول الإنقاذ الناس خلال المذابح. عبر معارفه وشجاعته لم يحمِ بول نفسه وعائلته فحسب بل ١٢٦٨ شخصاً من الأنس البريئين. الأسئلة التي استلهمت من الفلم كانت كالتالي:

#### الأسئلة

- في بداية الإبادة ركز بول على حماية عائلته ولم يرحب في أن يحمي جيرانه. لكن مع الوقت تعمق حسنه بالمسؤولية تجاه جيرانه، وفي نقطة ما، عوضاً عن أن يتخلّى عنهم، حاول أن يبقى عائلته آمنة في ظل كل ذلك معرضاً نفسه للخطر. هل كان قراره صائب أخلاقياً؟ هل لدينا مسؤولية أخلاقية أعلى تجاه أفراد عائلتنا أكثر من تلك للغير؟
- لماذا لم يتدخل المجتمع الدولي فيما حدث في رواندا؟ لماذا أجلت كل القوى الأجنبية رعاياها لكنها لم تساعد الناس الذين يعيشون هناك؟ هل على الدول تقديم حياة مواطنها أكثر من مواطني الدول الأخرى؟
- كولونيال الأمم المتحدة يخبر الصحفي أن جنوده "محافظين على السلام" وليسوا "صانعي سلام". كان مسموحاً للجنود الذين قدموا عبر انتداب الأمم المتحدة أن يستعملوا أسلحتهم في حالة الدفاع عن أنفسهم. إذا رفض الكولونيال التعليمات ورخص لجنوده أن يستعملوا أسلحتهم ويهاجموا المقاتلين الانتراهماويين *Interahamwe*<sup>1</sup>، هل سيكون قد فعل الصواب؟
- هل كان بول بطلاً؟ من هو البطل؟ ما الذي يجعل بعض الناس، بغض النظر عن الخطير، يتصرفون لمنع وقوع الانتهاكات الأخلاقية، بينما البعض لا يفعلون ذلك؟
- العديد من الناس، الذين لم يشاركون في عمليات القتل تجاه شعب التوتسي، لم يساعدوهم في المقابل. هل تظن أن جميع أولئك الناس كانوا غير مكترين لما يحدث؟ ما هو عدم الاقتران؟ وهل يعد في موافق مشابهة خطأ أخلاقياً؟
- مماذا قد تكون بعض الأسباب الأخرى التي منعت البعض من المساعدة في الوقت الذي حدث فيه الإبادة؟ هل جميع الناس الذين لا يتصرفون يعدون غير مبالين؟
- مماذا نستطيع أن نتعلم من تجارب أولئك الناجين من المذابح؟
- ما هي القرارات الأخلاقية البسيطة التي يقوم بها الناس يومياً والتي قد تقودهم في نهاية الأمر لأن يصبحوا مقاومين أم متفرجين؟

شاهدنا الفلم على جلستين، ثم انقسمنا إلى عدة مجموعات لمناقشة الأسئلة المفتاحية، بعد ذلك جمعنا الصحف لحوار أكبر يركز على عدة أسئلة مختلفة. على سبيل المثال: خاطر بول روز بقينا بحياته من أجل مساعدة جيرانه والشعب الرواندي. هل كان ملزماً أخلاقياً أن يفعل ذلك؟ ماهي الأشياء التي دفعته لاتخاذ القرارات التي قام بها؟ العيد من الناس الذين قاموا بأخفاء اليهود خلال الهولوكوست يقولون أشياء مثل: "لم أفك حفنا فيما فعلته حينها. سؤلت المساعدة وأجبت". ما الذي يجعل الأنساس الطيبين الذين يتحملون الأخطار من أجل مساعدة غيرهم كذلك؟ هل يشير ذلك إلى نمط معين من الشخصية؟ في موافق بالغة الخطورة، هل يعد خطأً أن تحمي نفسك وعائلتك عوضاً عن حماية الآخرين؟ عند أي نقطة تكون ملزماً بمساعدة الغير؟

---

1: الانتراهماويين : (*Interahamwe*) هي منظمة شبه عسكرية من الهوتو نشطة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وأوغندا <https://en.wikipedia.org/wiki/Interahamwe>

## صنع تغيير: ليس في مدينتنا NOT IN OUR TOWN

قررت أن أنهى الوحدة بمساعدة الطلاب على تصور طرق تجعلهم ينخرطون في مجتمعاتهم والتفكير في الأشخاص الذين يريدون أن يصبحوا عليهم. أرغب بأن يطوروا وعيًا للقوة التي لديهم في التأثير على العالم من حولهم.

هذه الجلسة الأخيرة تتضمن فيلم *Not in Our Town* الذي يصف سلسلة جرائم كراهية وتفاعل المدينة لهذه الأحداث. في الحلقة هذه من برنامج تلفاز (We do the work) PBS التي ترتكز على بيلنفر، مونتانا، والاهتمام الذي استدعاه أحداث جرائم كراهية ضد العرق السامي خلال عيد التنصين اليهودي في عام 1993م، والتي قوبلت بحزن وتضامن كبير من قبل المجتمع غير اليهودي الذين وضعوا الشمعدانات على نوافذهم تضامناً مع الشعب اليهودي المستهدف. أعلن المجتمع تحالفاً ليعلن أن المجتمعات النيو-نازية التي تحرّض على أفعال الكراهية لن تكون مستحملة ومقبولة في مدينتهم. كانت الأسئلة المفتاحية من هذه الجلسة كالتالي:

1. الشيء الوحيد الكافي لكي ينتصر الشر هو ألا يفعل الرجال الخيرون شيئاً. ماذا تظن أن مقوله الفيلسوف إدموند بيرك تعني؟  
ما علاقتها بما فعلوه أهالي بيلنقر؟ ماذا عن بول روزابينا؟
2. هل تظن أن الناس كانوا خائفين من وضع الشمعدانات على نوافذهم؟ لماذا؟ إذا كانوا خائفين لماذا فعلوها على أية حال؟
3. الرقيب في الفلم يعلق بأن "جماعات الكراهية هذه قد تعلموا عبر تجربتهم أن عدم وجود ردة فعل من المجتمع يعني قبول المجتمع لها. الصمت يعد قبولاً بالنسبة لهم" هل حقيقة أن الجماعات التي تحدث على الكراهية يرون في الصمت قبولاً لما يفعلونه يلزمها أخلاقياً أن تقوم بعمل ما عندما تحدث أفعال مشابهة مثل العنف في بيلنقر؟
4. ما الذي يبقى بعض الناس صامتين في وجه الأخطاء الأخلاقية؟
5. هل يمكنك تذكر موقف واجهته أنت أو أحد تعرفه عرّضتم فيه أنفسكم للخطر من أجل مساعدة شخص آخر؟
6. هل نحن ملزمون أخلاقياً أن نصنع فرقاً إيجابياً في العالم؟
7. هل يعد خاطئاً على الدوام أن تقف متفرجاً؟ أو ربما في بعض الأوقات؟ أو لا يعد خاطئاً أبداً؟
8. هل يمكن لشخص واحد أن يقوم بصنع تغيير؟ هل يمكنك صنع التغيير؟ كيف ذلك؟

جزء من حوارنا، نسأل الطلاب أن يصفوا التغييرات التي يريدون رؤيتها تحدث في المدرسة أو المجتمع، وأن يفكروا كيف يمكنهم العمل على صنع ذلك التغيير، وأن يتصوروا الطرق التي يمكن لتلك المشاركة تغييرها في أنفسهم. يتصور الصغار عادة أن لديهم قدرة ضئيلة في التأثير وبأن يقوموا بتغيير حقيقي، وتحتاج عن الأخطار التي قد تنشأ عن تبني مثل هذه السلوكيات مثل قولهم "لا أستطيع فعل شيء تجاه ذلك"، "لأحد سيستمع إلي"، أو "شخص واحد لا يستطيع صنع التغيير". نحن ملزمون أن نساعد الطلاب على التعرف على القوة التي يملكونها وفهم أهمية أن تكون أصواتهم مسموعة. ينهي الطلاب حديثهم بتجربة البلوغ، حقوق الأطفال، وأسئلة حول العدالة والحقوق.

في نهاية الوحدة أسأل الطلاب أن يكملوا استبياناً تقييمياً. عادة ما يتفاجأ الطلاب باعتبارهم طلاب مرحلة متوسطة بأن يقوموا بتقييم الحصص الدراسية، الأمر الذي لا يعد متعارفاً في المدارس الحكومية. أسهمت تعلقيات واقتراحات الطلاب بشكل كبير في تحسين الوحدة التعليمية.

### إلى أين نذهب من هنا؟

في عام ٢٠٠٨ قمت أنا ومعلمي الإنجليزي والتاريخ بتقديم طلب رسمي لمجلس المدرسة المحلي بأن يتم اعتماد هذا المنهج في ذلك الحي. كان علينا، كجزء من الطلب، أن نظهر بأن الوحدة الدراسية تساعد الطلاب على تحقيق معايير معينة.. على سبيل المثال، تطلب مقاطعة واسنطون من الطالب أن "يفهم ويطبق المهارات المنطقية لعمل بحثي، جاد، منتظم، ويحل الإشكالات عبر القراءة، الكتابة، والتواصل" وأن نشرح المصلحة الأكademiey والفوائد التي تصب في صالح مرتدادي المدرسة. تم اعتماد الوحدة رسمياً في تلك السنة.

بعد سنتين من تيسير هذه الجلسات، توقفت عن العمل عليها هذه السنة، وتركت المجال لزميلين هما مدرسان للصف الثامن، جين اورم، وديفيد اسفولم، اللذين يقومان بتدريس هذه الوحدة حالياً. أعتقد بأنني أرى هذا النموذج كنموذج فعال للفلسفة في البرامج المدرسية. بدأ تطبيق هذه الوحدة بصفتها إضافة لمنهج جاهز، وبالتالي كانت مناسبة لما كان يحدث مسبقاً في الفصل الدراسي. أصبحت هذه الوحدة أكثر مركزية أهمية بالنسبة للمنهج الدراسي بعدما تحسنت، وبالتالي تم اعتمادها رسمياً من قبل مجلس المدرسة. وبصفتي فيليسوغاً مقيماً، كنت قادرةً على صنع هذه الوحدة، تقديم الفلسفة للأطفال، تقديم تدريب مستمر للمعلمين، وبعد ذلك ترك زمام الأمور لهم بثقة وارتياح عالين.

في السنة الماضية، وبينما كنا نكمل ملء استبيانات التقييم وجدنا أحد الطلاب كتب الآتي: "استمتعت جداً بالاستماع للطلاب وكيف أصبحوا قادرين بالتفكير بأنفسهم والاستماع، علمت أنهم يقولون أشياء عميقة". المشاركة في التساؤل الأخلاقي مع طلاب آخرين يقوّي وعي الأطفال بأنهم يملكون أفكاراً ذات مغزى والتي تحسن من وجهات نظرهم الأخلاقية. المدى الواسع من السلوكيات الإنسانية الذي تم عرضه في الأفلام تؤدي بالطلاب إلى فهم أفضل لتعقيدات مفاهيم مثل العدالة، المسؤولية، الصواب والخطأ، المسامحة، والشجاعة، وتؤدي أيضاً لنوعية الأشخاص الذين يريدون أن يصبحوا عليهم.

**Liberty** من معلم اللغة الإنجليزية للصف الثامن، جين أورم **JANE ORME**، مدرسة **LiberTy BELL** الإعدادية/الثانوية، وينثروب، واشنطن

تستمر الوحدة الدراسية الفلسفية، التي تم تقديمها لطلابي في الصف الثامن في مادة الإنجليزي، بالازدهار. خطّطنا في هذه السنة أنا والمعلمة إليس فولشر ومعلم التاريخ ديفيد أسفولم بتجهيز الوحدة التي تعتمد على العناصر المذكورة أعلاه. كانت السمة لهذا العام "الشجاعة وصنع القرارات". هذه الوحدة المتداخلة منهاجاً تكمل أحد السمات الرئيسية في خيارات الكتب التاريخية التي يدرسونها في قضية الأفراد والعائلات التي تكافح وتقاوم ظروفاً تهدد من عيشهم لحياة كريمة.

رَكِّزْنا فيها على الأسئلة التالية:

- هل لدينا واجبات أخلاقية تجاه الآخرين؟
- هل المسامحة ممكنة دائمًا؟
- ما هي الشجاعة؟

بحث الطلاب في صف التاريخ عن الخيارات التي واجهها الاستعمار في بداية الثورة الأمريكية، واستكشفوا الأسئلة الأخلاقية حول مفاهيم مثل الاختيار، الواجب، والشجاعة. استضفنا في نهاية الوحدة متحدثاً من مركز مقاطعة واشنطن للتعليم حول الإبادة التي شاركت تجربتها كأحد الناجين. يعد تفاعل الطلاب مع الأسئلة العميقة والمعقدة عنصراً مهماً في الفرصة التي تتيحها هذه الوحدة. يتطلع الطلاب لأن يحظوا بحوارات جادة عن الأفلام، قراءاتهم، والخيارات الأخلاقية التي تنبثق من هذه الأحداث التاريخية وحياتهم الخاصة. تعطي الوحدة الطلاب القدرة على التفكير بأنفسهم، السعي لفهم أوسع في عملية صنعهم لقرارات، والاحترام للأخر عبر خوض حوارات عميقة وذات معنى معه.